

1. INTRODUCTION DU MANUEL

Le fauteuil d'escalier manuel est largement utilisée dans la maison pour les personnes âgées, la sécurité de l'école, les hôpitaux, les hôtels, etc. pour l'évacuation d'urgence.

Remarque :

Veuillez lire attentivement ce manuel et suivre scrupuleusement les étapes indiquées avant l'installation et l'utilisation. Tous les utilisateurs doivent prendre connaissance du mode d'emploi ainsi que de toutes les précautions.

► Ce manuel est applicable au fauteuil d'escalier pliable SKB1C02-1. Il contient la méthode d'installation, les instructions d'utilisation et la liste de contrôle pour l'entretien.

► Les images contenues dans ce manuel sont uniquement des références pour l'utilisateur. Lors de l'utilisation, veuillez vous référer à l'objet réel.

► Ce mode d'emploi contient la description, les instructions, l'entretien et les paramètres techniques du produit.

► Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente ou le distributeur.

► Toute personne utilisant ce produit doit lire ces instructions et s'y tenir.

► Sauf situation imprévue, les utilisateurs doivent se familiariser avec l'utilisation et les précautions.

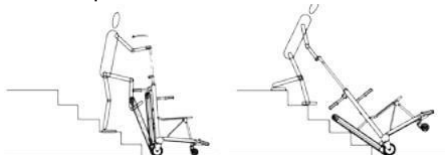
I. Vue d'ensemble du fauteuil roulant monte-escalier manuel

Fauteuils d'escalier SKB1C10 en alliage d'aluminium, légers, faciles à plier, faciles à utiliser, etc. Le fauteuil occupe peu d'espace de rangement après le pliage et peut être transporté dans une voiture privée. Capacité de poids : 180 kg

II. Structure fauteuil roulant

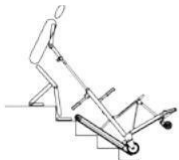


III. Utilisation pour monter les escaliers



1. Ouvrir le cadre de la chenille et ajuster la position de la tige. Tirer le levier avec les deux mains, placer le pied droit sur le cadre de la chenille au-dessus du tube transversal et redescendre le fauteuil.

2. Placer le fauteuil dans l'escalier, appuyer sur le bouton d'alimentation du boîtier de commande et allumer l'alimentation électrique. Maintenir le bouton pour monter les escaliers et le fauteuil se déplacera vers le haut.



3. S'il faut s'arrêter à mi-chemin, relâcher le bouton monter les escaliers. En montant, les mains n'ont pas besoin de tirer le fauteuil vers le haut. Il doit être dans un angle vertical le long des escaliers. Il suffit de tenir le fauteuil et d'appliquer un peu de pression.



5. Lorsque la roue avant entre dans l'escalier, descendre lentement le fauteuil avec le pied droit jusqu'à ce qu'il atteigne le sol.



4. Lorsque l'on atteint le dernier escalier, tirer la tige de direction avec les deux mains et tirer lentement vers le haut et soulever le fauteuil au sol. Il n'est pas nécessaire de monter les escaliers, de sorte que l'opération ne nécessite pas beaucoup d'efforts.



6. Saisir la poignée, soulever le fauteuil et se déplacer vers un autre escalier.

IV. Utilisation pour descendre les escaliers



1. Pousser le fauteuil pour monter les escaliers sur le sol jusqu'à ce que les roues avant soient placées sur le bord de l'escalier.

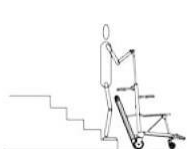
2. Appuyer sur le tube transversal inférieur avec le pied droit, tirer la biellette de direction vers l'arrière avec les deux mains pour incliner le fauteuil vers le bas. Ensuite, appuyer sur la clé de l'escalier.



3. Lentement, poser le fauteuil sur la première marche et descendre les escaliers.



4. Pencher légèrement jusqu'à l'angle de la courroie et des escaliers.



5. Pendant le processus de descente, placer les mains légèrement vers le bas de la tige pour ne pas produire de chocs. Lorsque l'on s'arrête à mi-chemin, desserrer la clé.

6. Lorsque la chenille atteint le palier, relâcher le bouton et soulever lentement le fauteuil.

V. Fonctionnement de chaque partie

a. Poignée



Ouvert : Appuyer sur le bouton. Tout en appuyant dessus, soulever légèrement la poignée, puis relâcher le bouton pour la fixer.

Verrouillage : Appuyer sur le bouton, soulever la poignée et relâcher le bouton. Ensuite, elle sera verrouillée

b. Poignée de levage avant



Appuyer sur le bouton rouge pour déverrouiller le trou et étendre la poignée. Relâcher le bouton pour fixer la poignée.

c. Chenille en caoutchouc



Ouvert : Appuyer sur la pédale ; ensuite, le cadre de la chenille s'ouvrira automatiquement via son système de levage à gaz.



Verrouillage : Soulever le fauteuil d'évacuation avec les deux mains et la maintenir enfoncée, appuyer sur la barre de support de la courroie de la chenille vers le bas jusqu'à ce que la pédale la verrouille à nouveau.

d. Tige de poussée



Pousser la barre vers l'intérieur pour déverrouiller le système de verrouillage. Une fois déverrouillé, tirer la barre de réglage vers le haut ou vers le bas pour l'ajuster à la hauteur nécessaire.

e. Fauteuil roulant pliable



f. Mains courantes



g. Pédale



Saisir la tige de support et la tirer vers le bas. Lorsque le blocage glisse hors de la fente incurvée, faire pivoter le tube de la surface du fauteuil pour plier la surface du fauteuil.

h. Ceinture de sécurité, appui-tête et sangles



I. Réglage de la chenille



J. Freins



2. ENTRETIEN

1. Afin d'utiliser le fauteuil d'escalier manuel en toute sécurité, il est nécessaire d'effectuer des inspections de sécurité régulières sur le fauteuil d'escalier manuel. Un contrôle des jointures est recommandé tous les six mois pour s'assurer qu'elles ne sont pas lâches et qu'elles fonctionnent normalement.
2. Lorsque le cadre du fauteuil d'escalier manuel vieillit et qu'il atteint un certain temps d'entretien, la partie métallique du fauteuil d'escalier manuel et les parties en plastique du cadre du fauteuil d'escalier manuel peuvent être recyclées.
3. Évitez de rayer le panneau avec des appareils à angles vifs ou des couteaux et nettoyez-le fréquemment puis séchez-le.
4. Si le panneau est accidentellement taché, il est recommandé de le nettoyer. N'utilisez pas de produits chimiques alcalins ou corrosifs pour nettoyer le fauteuil d'escalier électrique, ce qui entraînerait la rouille de la surface en acier inoxydable.
5. Contrôlez régulièrement les roulettes, elles ne doivent pas subir de chocs ou de surcharges qui pourraient les endommager.
6. Il est interdit de forcer les roulettes à freiner, le système de freinage pourrait être endommagé.
7. L'usure à la surface du pneu des roulettes est détectée par inspection visuelle. Des fils ou accumulations variées peuvent s'emmêler autour de la roulette, retirez les boulons et les écrous, nettoyez pour enlever les débris et contrôlez si le roulement de la roulette est endommagé. Si les pièces sont en bon état, vous pouvez les remonter et les utiliser.
8. En fonction du temps d'utilisation et de l'usure normale, vous pouvez remplacer les roulettes en vous assurant que les boulons et les écrous des essieux sont bien assemblés et connectés. Si possible, utilisez des rondelles ou des écrous de blocage pour vous faciliter le travail.
9. Si les roulettes sont équipées de freins, ceux-ci doivent être régulièrement contrôlés pour s'assurer de leur fonctionnement correct. Contrôlez les freins une fois par jour ou avant chaque emploi. Dans le cas de tables de chevet équipées de roulettes à freins multiples, une seule roulette à la fois peut être bloquée, ce qui vous permet de pousser la table de chevet ; contrôlez également si au moins l'un des freins de chaque roulette fonctionne correctement. Si le frein ne fonctionne plus correctement à cause de l'usure ou de dommages aux roulettes, remplacez immédiatement celles-ci puis testez à nouveau le système de freinage.
10. Si le mécanisme du système de freinage des roulettes est endommagé et que le frein doit être réparé ou remplacé, veuillez contacter notre service après-vente ou un vendeur agréé par notre compagnie. Chaque fois que les freins des roulettes sont remplacés, leur fonctionnement doit être testé à nouveau.

3. EMBALLAGE, TRANSPORT, STOCKAGE

1. L'emballage de la table de chevet est effectué conformément au contrat ou aux normes de produit.
2. Évitez les mouvements brusques, les vibrations violentes et protégez le fauteuil de la lumière directe du soleil et de la pluie pendant son transport.
3. Le chariot doit être stocké dans les conditions suivantes :
 - a) Température ambiante : -10 °C ~ +40 °C.
 - b) Humidité relative : ≤ 85 %.
 - c) Pression atmosphérique : 70 kPa ~ 106 kPa.
 La charge maximale est de 180 kg

4. SERVICE APRÈS-VENTE

1. Veuillez conserver les fichiers fournis avec la machine ainsi que sa facture, vous devrez les présenter en cas d'utilisation de la garantie ou d'entretien du produit de la part de la compagnie.
2. Si le moindre problème survient en cours d'utilisation, veuillez contacter notre compagnie à temps, afin que nous puissions vous fournir un support technique et un service d'entretien rapide et précis dans les plus brefs délais.
3. À compter de la date de vente, le produit est garanti pendant une année pour les ruptures ou dommages à condition que l'installation et l'utilisation aient eu lieu correctement et conformément aux spécifications, et jouit d'un service d'entretien à vie sur présentation du « certificat de garantie » ou de la facture.
4. Pendant un an à compter de la date d'achat, la compagnie offre à l'utilisateur une réparation gratuite du produit s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement en raison de problèmes de qualité.
5. Service d'entretien à vie de la part du fabricant : JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD

Attention ! : tout accident grave survenu en relation avec l'appareil doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre d'établissement de l'utilisateur et/ou du patient.

Le produit ne doit pas entrer en contact direct avec la peau.

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois

	IT - Data di fabbricazione GB - Date of manufacture FR - Date de fabrication ES - Fecha de fabricación PL - Data produkcji RO - Data fabricației
	IT - Fabbricante GB - Manufacturer FR - Fabricant ES - Fabricante PT - Fabricante PL - Producent RO - Producător
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare GB - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil ES - Conservar al amparo de la luz solar PL - Przechowywać z dala od światła słonecznego RO - A se păstra ferit de razele soarelui
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto GB - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec ES - Conservar en un lugar fresco y seco PL - Przechowywać w suchym miejscu RO - A se păstra într-un loc răcoros și uscat
	IT - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea GB - Authorized representative in the European community FR - Représentant autorisé dans la Communauté européenne ES - Representante autorizado en la Comunidad Europea PL - Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej RO - Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene
	IT - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB - Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR - Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 ES - Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PL - Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzeniem (UE) 2017/745 RO - Dispozitiv medical conform regulamentului (UE) 2017/745
	IT - Codice prodotto GB - Product code FR - Code produit ES - Código producto RO - Cod produs
	IT - Numero di lotto GB - Lot number FR - Numéro de lot ES - Número de lote PL - Kod partii RO - Număr de lot
	IT - Numero di serie GB - Serial number FR - Numéro de série ES - Número de serie PL - Numer seryjny RO - Număr de serie
	IT - Dispositivo medico GB - Medical Device FR - Dispositif médical ES - Producto sanitario PL - Wyrób medyczny RO - Dispozitiv medical
	IT - Data di scadenza GB - Expiration date FR - Date d'échéance ES - Fecha de caducidad PL - Data ważności RO - Valabil până la data de EE - Aegumiskupäev
	IT - Importato da GB - Imported by FR - Importé par ES - Importado por PL - Importowane przez RO - Importat de

	IT - Leggere le istruzioni per l'uso GB - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation ES - Consultar las instrucciones de uso PL - Przeczytaj instrukcję użytkowania RO - Citiți instrucțiunile de utilizare
	IT - Limite di umidità GB - Humidity limit FR - Limite d'humidité ES - Límite de humedad PL - Granica wilgotności RO - Limită de umiditate
	IT - Limite di pressione atmosferica GB - Atmospheric pressure limit FR - Limite de pression atmosphérique ES - Límite de presión atmosférica PL - Granica ciśnienia atmosferycznego RO - Limită de presiune atmosferică
	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) ES - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PL - Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi RO - Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare
	IT - Limite di temperatura GB - Temperature limit FR - Limite de température ES - Límite de temperatur PL - Granica temperatury RO - Limită de temperatură



SEDIA PORTANTINA PER SCALE PIEGHEVOLE
STAIR STRETCHER
FAUTEUIL D'ESCALIER
CAMILLA PARA ESCALERAS
KRZESŁO DO POKONYWANIA SCHODÓW
SCAUNUL TIP TARGĂ

REF SKB1C02-1 (Gima 34068)



Jiangsu Saikang Medical Equipment Co.,Ltd
No. 35 Lehong Road, Modern Agriculture
Demonstration Park, Zhangjiagang City,
Jiangsu Province, China
Made in China



SUNGO Europe B.V. Fascinatio Boulevard 522,
Unit 1.7, 2909VA Capelleaan den IJssel, The Netherlands



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

